

# GENF

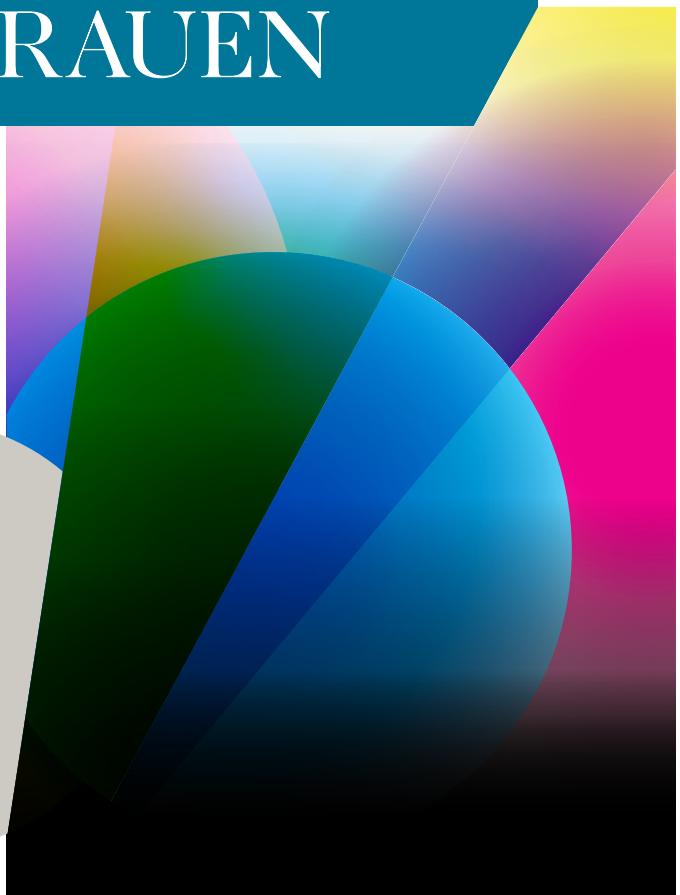
DAS  
GEMEINDEBLATT

# Reformiert

DEUTSCHSCHWEIZER REFORMIERTE KIRCHGEMEINDE GENF  
RUE JEAN-SÉNEBIER 8 • 1205 GENÈVE • REF-GENF.CH

## GRUND ZUM VERTRAUEN

NR. 71  
MAI  
2025



Seit 1904 • Erscheint 10x im Jahr • Richtpreis: CHF 25.–/Jahr

# EDITO

## DES TÉNÈBRES À LA LUMIÈRE

Gast-Edito von Maguy Schmutz

«Noir c'est noir, il n'y a plus d'espoir» chantait une idole des jeunes il y a quelque 50 ans... Vraiment?

«Le noir est une couleur» affirmait pour sa part le peintre et graveur français Pierre Soulages (1919 – 2022).

Il y a le noir, une couleur comme aucune autre et il y a le blanc, une couleur à son opposé, également comme aucune autre... Le noir, celui du puits sans fond qui attire, dans lequel on peut s'engluer et se perdre, duquel il est parfois difficile de sortir tant il nous colle aux basques. Le blanc, celui de la lumière qui réchauffe les âmes et les corps jusqu'à la moelle des os et console même les esprits les plus chagrins.

Entre les deux extrêmes, il y a toute la gamme des autres couleurs autour de nous qui, à un titre ou un autre, nous parlent le langage de l'échange, de la nuance, du dialogue.

Il est vrai qu'à prendre connaissance des informations du monde, le noir serait dominant et barbouillerait bien des estomacs, décourageant très vite les meilleures volontés: guerres, famines, dérèglement climatique et autres maladies – pandémiques ou non – devant lesquels on se sent tout petit, voire totalement impuissant. De quoi largement perdre pied, si l'on s'en tient à ce niveau.

Pierre Soulages qui a énormément utilisé le noir – et même inventé l'outrenoir – a lui-même fréquemment enlevé de ses tableaux une partie de matière noire pour laisser réapparaître les couleurs qu'il avait posées avant cette dernière couche. De ce fait, créant un contraste, le noir laisse passer la lumière et perd ainsi de son air pesant, voire menaçant. C'est comme lorsqu'on prend le temps d'observer le ciel le plus sombre: les étoiles apparaissent à l'œil les unes après les autres et l'obscurité totale est rompue.

Mettons cette image en parallèle avec ce qui se passe dans le monde et nous désole. En levant un peu les yeux, même un peu seulement, on s'aperçoit que dans maint événement tragique fleurit une étincelle: quelqu'un se lève et nourrit des affamés, crée une école, organise un hôpital, reconstruit des maisons, accorde toute son attention à qui justement en a besoin, console des gens en peine.

Et déjà, le noir perd de sa force envahissante; les tons plus clairs et de plus en plus chaleureux prennent peu à peu sa place, la nuit glisse vers le jour. Le soleil qui se lève efface les inquiétudes nocturnes, le courage et l'espoir reviennent avec la lumière et les musiques de la vie s'élèvent de partout.

Comment est-ce possible ? Un mot-clé se présente à l'esprit: **CONFIANCE**.

Depuis les temps les plus reculés, l'être humain s'est rendu compte qu'il ne sait pas tout, qu'il ne peut tout appréhender, qu'il ne parvient pas à tout faire ni à tout faire juste. Il a dû admettre qu'une force immatérielle le dépasse, l'accompagne pourtant sur le chemin de sa vie, sans qu'il sache toujours vers quoi il va. Il s'est trouvé dans l'obligation de faire confiance.

Cette force qui a reçu de multiples noms au cours des âges, nous l'appelons Dieu. Nous pouvons faire sa connaissance en lisant la Bible, éprouver sa présence constante, son amour pour ses créatures, sa proximité pour accueillir nos prières, son pardon pour nos faiblesses et nos enfermements. Nous pouvons avoir confiance en sa promesse de se tenir toujours à nos côtés et de nous donner ce dont nous avons besoin chaque jour pour continuer notre route. Il est alors grand temps de lui dire merci et de le louer pour tous ses bienfaits.

**Il est toujours là!  
TU DEMEURES – DU BLEIBST!**

Avec mes cordiaux messages  
Maguy Schmutz

**„DU BLEIBST“**  
**Animoto Choir & Symphony, 2023**

1. Unsre Zeiten sind so bewegt  
zu viele Fragen, die niemand versteht  
Was ist noch sicher und hat Bestand  
Wird Frieden bleiben in unserm Land?  
Kinder, die hungern, Menschen im Streit  
Quälende Leere und Einsamkeit  
Wer wird uns helfen, wer lindert Not  
Wer schützt vor all dem, was uns bedroht?

*Refrain:*  
Du, Gott, siehst alles auf der Welt  
Was wir hier nicht verstehn  
Bist nah, auch wenn wir Dich nicht sehn.  
Du hältst die Hände über uns  
Bist Schutz in diesen Zeiten  
Umgibst uns von allen Seiten.

2. Zu viele Herrscher in unsrer Welt  
Werden getrieben von Macht und Geld  
Sie unterdrücken, spielen sich auf  
Und nehmen Opfer billigend in Kauf  
Die schöne Erde, der Sonnenschein  
Werden nicht ewig uns Heimat sein.  
Die Menschen gehen, die Welt vergeht  
So wie ein Wind, der bald verweht.  
(Refrain)

Aber dein Reich wird bestehn  
Auch wenn unsre Welt vergeht  
Deine Herrschaft wird niemals  
untergehn (...)  
Eine neue Welt entsteht  
Du bleibst in Ewigkeit  
Deine Liebe und dein Friedensbund  
Bleiben fest für alle Zeit.

Text: M. Geissbühler, C. Orth  
Musik: M. Geissbühler  
Recherche/lien: Du bleibst Animato

# DEUTSCHSCHWEIZER KIRCHGEMEINDE

## GOTTESDIENSTE

### GOTTESDIENST MIT ABENDMAHL

Sonntag, 27. April um 10 Uhr

Beatrix Sassòli, Jutta Hany

und Pfrn. Katharina Vollmer

TEMPLE DE LA MADELEINE

Anschliessend Suppen-Apéro und Gemeindeversammlung IM GEMEINDEHAUS.

### GOTTESDIENST MIT KONFIRMATION

Sonntag, 11. Mai um 10 Uhr

Klarinette: Stefano Cirrito

Klavier und Orgel: Arthur Saunier

Pfrn. Katharina Vollmer

TEMPLE DE LA MADELEINE

### CULTE CANTONAL

Assemblée de l'Eglise 2025

Sonntag, 25. Mai

10 Uhr CATHÉDRALE SAINT-PIERRE:

Culte présidé par Alexandre Winter.

10 Uhr AUDITOIRE CALVIN:

Culte pour les enfants (seuls ou en famille),  
avec l'équipe du Ministère Cantonal Enfance.

11.15 Uhr COUR SAINT-PIERRE: Apéritif

### ÖKUM. FREILUFT-GOTTESDIENST ZUR AUFFAHRT

Donnerstag, 29. Mai um 11 Uhr

Bei gutem Wetter feiern wir VOR dem Temple de Versoix.

Anschliessend Buffet Canadien.

Anreise: SBB bis Gare de Versoix.  
Ab Bhf. Versoix 500 m zu Fuss.  
Parkplätze an der Route Suisse. Wünschen Sie eine Mitfahrmöglichkeit, melden Sie sich bitte im Gemeindesekretariat.

TERRAIN DE LA PAROISSE

PROTESTANTE

ROUTE DE SAUVERNY 7

1290 VERSOIX

### ÖKUM. GOTTESDIENST ZU PFINGSTEN

Sonntag, 8. Juni um 10 Uhr

Die deutschsprachige katholische Gemeinde Genf lädt uns ein zum gemeinsamen Gottesdienst.

EGLISE ST-BONIFACE  
AVENUE DU MAIL 14



# DEUTSCHSCHWEIZER KIRCHGEMEINDE

## WEITERE VERANSTALTUNGEN

**„Stück an Stück“  
QUILT-KUNSTWERKE  
zum Anschauen und Anfassen**

**16. Mai bis 29. Juni**

**Öffnungszeiten: Di-Sa 12-17 Uhr**

Die der Kunst des Quiltens ist eine Tradition, die Präzision, Kreativität und handwerkliches Können vereint. Jedes Werk erzählt eine Geschichte, angefertigt mit Leidenschaft und Geduld. Textilkunst von klassisch bis modern, geschaffen von Suzanne Buchmann.  
TEMPLE DE LA MADELEINE



**„Mit Leib und Seele“  
LANGE NACHT DER KIRCHEN 2025:  
WIR MACHEN MIT!**

[www.langenachtderkirchen.ch](http://www.langenachtderkirchen.ch)

**Freitag, 23. Mai**

Es gibt Gelegenheit zur Bewegung und es gibt Gelegenheit zur Besinnung. Wir sind da und freuen uns auf Sie! Silvia Fiorini, Jutta Hany, Ulrike Teigeler, Joëlle Walther, Katharina Vollmer und andere.

**Von 17 bis 23 Uhr:** Sport en équipe sur le parvis (par temps sec uniquement). Possibilité de repos dans la grande chapelle. ‘Mini-triathlon Corps et Âme’ pour toutes et tous. Présentation du nouveau parcours ‘Sur les pas des Huguenots en ville de Genève’. Tableau explicatif sur Michel Servet et son lien avec La Madeleine: Corps et âme „perdus“. Dégustation de mocktails et Energy Balls.

**19 Uhr:** Concert d’orgue, Arthur Saunier (30 min).

**19.30 Uhr / 20.30 Uhr / 21.30 Uhr:** Mini-visites du site archéologique sous la Madeleine avec les guides Anna Hamilton et Gabriella Lini (15-20 min)

**20 Uhr / 21 Uhr / 22 Uhr:**

Pilates sur chaise (15-20min).  
TEMPLE DE LA MADELEINE

## KLEINER AUSFLUG

**Freitag, 2. Mai. Treffpunkt 9.25 Uhr**  
Haltestelle ‘Place De Neuve’, Quai M  
Mit Bus 20 fahren wir bis ‘Valavran’ und besichtigen den Bioparc.  
Danach nehmen wir Bus 52 bis ‘Bellevue, Mairie’ und essen zu Mittag in der ‘Brasserie Port Saladin’. Anmeldung bis 28. April bei Jutta Hany oder im Gemeindesekretariat.

## BIBELCAFÉ

**Dienstag, 6. Mai um 15 Uhr**  
**Dienstag, 3. Juni um 15 Uhr**  
Mit Ulrike Teigeler  
ST-BONIFACE, AVENUE DU MAIL 14

## MITTAGSTISCH

**Mittwoch, 14. Mai um 12 Uhr**  
Cave Valaisanne, Boulevard Georges-Favon 23.  
Anmeldung bis 12. Mai bei Jutta Hany oder im Gemeindesekretariat.

## BIBELARBEIT BILINGUE

**Mittwoch, 21. Mai um 10 Uhr**  
Mit Henri Flüeli und Jutta Hany.  
TEMPLE DE MONTBRILLANT Rue Baulacre 14-16, 1202 Genève  
TPG arrêt Baulacre (ligne 5) oder arrêt Grottes (ligne 8)

## JASSEN

**Mittwoch, 21. Mai um 14 Uhr**  
Offenes Jassen und andere Gesellschaftsspiele.  
Ohne Anmeldung  
GEMEINDEHAUS

## MITTWOCHSTREFF

**Mittwoch, 30. April um 15 Uhr**  
**Mittwoch, 28. Mai um 15 Uhr**  
Restaurant „EMS Liotard“, Rue Liotard 78. Tram 14 und 18, Haltestelle ‘Vieusseux’.

## AUF DEN SPUREN DER HUGENOTTEN

(für gute Wanderer)

**Freitag, 9. Mai**

Treffpunkt: Gare Cornavin, Gleis 5, Sektor C, um 7h55.  
Abfahrt 8h05 Zug Richtung Brig. Umstieg in Renens, bis Neuchâtel. Wanderung (ca. 14 km) von Neuchâtel bis Ins.

**Freitag, 16. Mai**

Treffpunkt: Gare Cornavin, Gleis 5, Sektor C, um 7h55.  
Abfahrt 8h05 Zug Richtung Brig, Umstieg in Renens und Neuchâtel, bis Ins. Wanderung (ca. 13,5km) von Ins bis Murten.

**Freitag, 30. Mai**

Treffpunkt: Gare Cornavin, Gleis 5, Sektor C, um 7h55.  
Abfahrt 8h05 Zug Richtung Brig, Umstieg in Renens und Neuchâtel, bis Murten. Wanderung (ca. 15 km) von Murten bis Mühleberg.

Informationen bei Jutta Hany oder Beat Langenegger, Tel. 077 450 31 67

Für Konzerte und weitere Veranstaltungen in französischer Sprache konsultieren Sie bitte die Seiten „Espace Madeleine“.

# ESPACE MADELEINE

## EXPOSITION DE QUILTS «DE BOUT EN BOUT» A VOIR ET À TOUCHER

Du 16 mai au 29 juin 2025

Découvrez une exposition unique dédiée à l'art du quilt, une tradition alliant précision, créativité et savoir-faire. Plongez dans l'univers du patchwork et des tissus, où chaque ouvrage raconte une histoire, assemblée avec passion et patience. Des pièces d'une grande diversité, du plus classique au plus moderne, réalisées par Suzanne Buchmann.



## TRICOT-THÉ

Les jeudis, de 14h à 16h

Point de rencontre pour tricoter, discuter ou simplement s'asseoir un moment et boire un café ou un thé. avec Jutta Hany.

## OFFICE ŒCUMÉNIQUE DU MERCREDI

Les 7, 14, 21, 28 mai  
de 12h30 à 13h

avec le Pasteur Emmanuel Rolland et l'Abbé Thierry Schelling.

## DANSES DU MONDE POUR SENIORS

Les jeudis 8 et 15 mai de 15h15 à 16h30  
avec Margrit Wenger.

## WEEK-END EN FANFARE

Samedi 10 mai, dès 17h

Quatre concerts gratuits de l'Union Genevoise des Musiques et Chorales. Programme complet: [www.geneve.ch](http://www.geneve.ch)

## CONCERT PARTICIPATIF: CHANTONS ENSEMBLE POUR LA PAIX

Dimanche 11 mai, 17h

Avec David Burkard et Barbara Goldenberg  
Entrée libre, collecte.

## CONCERT DU CHŒUR UNIVERSITAIRE DES MUSIQUES ACTUELLES

Mercredi 14 mai, 20h

Direction: Léa Lansiaux  
Entrée libre, collecte.

## LES PROPOSITIONS DE L'ÉQUIPE DE L'ESPACE FUSTERIE

### PARTAGE MÉDITATIF

Les vendredis 2, 9, 23 et 30 mai de 12h30 à 13h

### PRIÈRE POUR LA PAIX

Vendredi 16 mai de 12h30 à 13h

### SOIREE «LIBERTÉ»

Jeudi 15 mai, à 19h

Témoignages, interlude musical et discussions.  
Suivie d'une verrée.  
Organisée par l'AGORA.  
Entrée libre

### UN AUTEUR UN LIVRE

Samedi 17 mai, à 11h

Le père jésuite François Euvé présentera «Quel avenir pour le christianisme?», rencontre animée par Monique Desthieux et Alexandre Winter.  
Entrée libre

### CONCERT ENSEMBLE VOCAL PIERRE DE LUNE

Dimanche 18 mai, à 17h

Mozart et Haydn  
Direction: Emmanuel Junod.  
Entrée libre, collecte.

**23.05.25  
NUIT DES  
ÉGLISES**

### LA NUIT DES ÉGLISES

Vendredi 23 mai,  
de 17h à 23h

Un événement festif autour du thème «Corps et Âme». Plusieurs animations ludiques, interactives, et même sportives, seront proposées.

Programme complet:  
[www.nuitdeseglises.ch](http://www.nuitdeseglises.ch)  
ou sur notre site web.  
Entrée libre.

### LUTH & CO

Samedi 24 mai, de 10h à 13h

Découvrez l'univers du luth et de la guitare ancienne lors d'un événement musical organisé par le décanat des instruments anciens du Conservatoire populaire.  
Entrée libre.

### CONCERT DE LA CHORALE LIEDERKRANZ-CONCORDIA

Samedi 24 mai, à 20h

Puccini, Verdi, Rossini: extraits de pièces sacrées et chœurs d'opéra.  
Direction: Stanislava Nankova  
Entrée libre, collecte

Le programme de l'Espace Madeleine est évolutif, consultez notre agenda sur [www.espace-madeleine.ch](http://www.espace-madeleine.ch)

# KALENDER

Informationen unter [ref-genf.ch](http://ref-genf.ch)

MAI 2025

## REGELMÄSSIGE VERANSTALTUNGEN IM TEMPLE DE LA MADELEINE

**Offene Kirche Madeleine | Temple ouvert**

**DIENSTAG BIS SAMSTAG, 12 BIS 17 UHR**

Aktuelles Programm: [www.espace-madeleine.ch](http://www.espace-madeleine.ch)

**AGORA**

**DIENSTAGS, 14 BIS 17 UHR**

Permanence de l'Aumônerie genevoise  
œcuménique auprès des requérants d'asile

**Office œcuménique du mercredi**

**12.30 UHR**

mit Emmanuel Rolland und Thierry Schelling

**Treffpunkt „Tricot-Thé“**

**DONNERSTAGS, 14 BIS 16 UHR**

mit Jutta Hany

**Kreistänze für Seniorinnen und Senioren**

**DONNERSTAG, 8. UND 15. MAI**

**JEWEILS 15.15 UHR**

mit Margrit Wenger

**Partage méditatif**

**FREITAG, 2., 9., 23., 30. MAI**

**Prière pour la paix**

**FREITAG, 16. MAI**

**VON 12.30 BIS 13 UHR**

Avec l'équipe de l'Espace Fusterie

## MONATSKALENDER

**SONNTAG, 27. APRIL, 10 UHR**

Gottesdienst S.4

**SONNTAG, 27. APRIL, 13 UHR**

Gemeindeversammlung

**GEMEINDEHAUS** S.4

**MITTWOCH, 30. APRIL, 15 UHR**

Mittwochstreff

**RESTAURANT „EMS LIOTARD“** S.7

**FREITAG, 2. MAI, 9.25 UHR**

Kleiner Ausflug

**HALTSTELLE TPG, PLACE DE NEUVE** S.7

**DIENSTAG, 6. MAI, 15 UHR**

Bibelcafé

**ST-BONIFACE** S.7

**FREITAG, 9. MAI, 7.55 UHR**

Auf den Spuren der Hugenotten

**GARE CORNAVIN, GLEIS 5** S.7

**SAMSTAG, 10. MAI, AB 17 UHR**

Week-End en Fanfare

**SONNTAG, 11. MAI, 10 UHR** S.8

Gottesdienst mit Konfirmation

**SONNTAG, 11. MAI, 17 UHR** S.4

Chantons ensemble pour la Paix

**MITTWOCH, 14. MAI, 12 UHR** S.8

Mittagstisch

**RESTAURANT „CAVE VALAISANNE“** S.7

## GEMEINDEHAUS

Rue Jean-Sénebier 8 – 1205 Genève

**MITTWOCH, 14. MAI, 20 UHR**

Konzert: Chœur universitaire  
des musiques actuelles S.8

**DONNERSTAG, 15. MAI, 19 UHR**

AGORA – Soirée „Liberté“ S.9

**FREITAG, 16. MAI BIS SONNTAG, 29. JUNI**

Quilt-Ausstellung S.6

**FREITAG, 16. MAI, 7.55 UHR**

Auf den Spuren der Hugenotten

**GARE CORNAVIN, GLEIS 5** S.7

**SAMSTAG, 17. MAI, 11 UHR**

UN AUTEUR, UN LIVRE S.9

**SONNTAG, 18. MAI, 17 UHR**

Konzert : Ensemble Vocal Pierre de Lune S.9

**MITTWOCH, 21. MAI, 10 UHR**

Bibelarbeit bilingue S.7

**TEMPLE DE MONTBRILLANT** S.7

**MITTWOCH, 21. MAI, 14 UHR**

Jassen und andere Gesellschaftsspiele

**GEMEINDEHAUS** S.7

**FREITAG, 23. MAI, 17 bis 23 UHR**

Lange Nacht der Kirchen 2025 S.6

**SAMSTAG, 24. MAI, 10 UHR BIS 13 UHR**

Luth & Co S.9

## TEMPLE DE LA MADELEINE

Rue de la Madeleine 15 – 1204 Genève

**SAMSTAG, 24. MAI, 20 UHR**

Konzert:  
Chœur Liederkranz - Concordia S.9

**SONNTAG, 25. MAI, 10 UHR**

Culte cantonal  
CATHEDRALE SAINT-PIERRE S.4

und AUDITOIRE CALVIN

**MITTWOCH, 28. MAI, 15 UHR**

Mittwochstreff  
RESTAURANT „EMS LIOTARD“ S.7

**DONNERSTAG, 29. MAI, 11 UHR**

Ökum. Gottesdienst zur Auffahrt  
VERSOIX, TEMPLE S.4

**FREITAG, 30. MAI, 7.55 UHR**

Auf den Spuren der Hugenotten  
GARE CORNAVIN, GLEIS 5 S.7

**DIENSTAG, 3. JUNI, 15 UHR**

Bibelcafé  
ST-BONIFACE S.7

**SONNTAG, 8. JUNI, 10 UHR**

Ökum. Gottesdienst zu Pfingsten  
 EGLISE ST-BONIFACE S.4

Sofern nicht anders vermerkt, finden die Veranstaltungen  
im TEMPLE DE LA MADELEINE statt.

**Pfarramt**

Katharina Vollmer  
Termine nach Absprache  
T 022 310 47 29  
[katharina.vollmer@protestant.ch](mailto:katharina.vollmer@protestant.ch)

**Besuchsdienst**

Jutta Hany-Lussi  
T 079 656 13 93  
[jutta.hany@ref-genf.ch](mailto:jutta.hany@ref-genf.ch)

**Kirchgemeinderat**

Präsidentin: Beatrix Sassòli  
T 022 793 24 56  
[beasass@bluewin.ch](mailto:beasass@bluewin.ch)

**Sekretariat · Gemeindehaus**

Monique Sieber  
Rue Jean-Sénebier 8 • 1205 Genève  
Mo, Mi, Do, 9-12 Uhr  
T 022 310 47 29  
[monique.sieber@protestant.ch](mailto:monique.sieber@protestant.ch)

**Espace Madeleine**

Coordinatrice  
Silvia Fiorini  
[silvia.fiorini@ref-genf.ch](mailto:silvia.fiorini@ref-genf.ch)  
T 079 210 75 60

# WIR BEGLEITEN DEUTSCHSPRACHIGE REFORMIERTE IM KANTON GENF

**Konto der Gemeinde**

PostFinance  
CH80 0900 0000 1200 1001 6



Code e-finance



Eglise  
protestante  
de Genève

**GENF Reformiert**